

Acord-cadru de cooperare academică și parteneriat

între

Universitatea Tehnică a Moldovei și

Universitatea Danubius din Galați, România,

Nr

PARTEA I – PĂRȚILE ACORDULUI

între UNIVERSITATEA TEHNICĂ A MOLDOVEI, denumită în continuare „UTM”, cu sediul în mun. Chișinău, blvd. Ștefan cel Mare și Sfânt 168, MD-2004, Republica Moldova, reprezentată de dr. Viorel BOSTAN, Rector, , pe de o parte și

Și

UNIVERSITATEA DANUBIUS DIN GALATI, denumită în continuare „UDG”, cu sediul în blvd. Galați nr. 3, municipiul Galați, cod poștal 800654, județul Galați, România, reprezentată de dr. Corneliu-Andy Pușcă, Președintele Consiliului de Administrație și de dr. Steve O. Michael, Rector & CEO, pe de altă parte,

Părțile prezentului acord, având în vedere faptul că au obiective și interese comune în dezvoltarea domeniului didactic și de cercetare universitară în sensul adaptării acestora la cerințele actuale și viitoare ale mediului de afaceri și faptul că doresc să consolideze cooperarea dintre mediul academic și mediul de afaceri și, de asemenea, în interesul extinderii oportunităților educaționale și a continuării acordurilor naționale și internaționale,

au convenit

să semneze prezentul **Acord-cadru de cooperare academică și parteneriat**, denumit în continuare “**Acord**”, după cum urmează:

PARTEA a-II-a – DOMENII GENERALE DE COOPERARE

Articolul 1

Acordul vizează facilitarea și dezvoltarea colaborării și un schimb autentic, reciproc avantajos, prin participarea părților la organizarea programelor de învățământ universitar și la asigurarea infrastructurii pentru dezvoltarea învățământului superior din România. Ambele părți convin să încurajeze schimbul și colaborarea, după caz, între departamente, instituții de cercetare și personalul din organizațiile lor. În acest program comun, ambele organizații vor avea în vedere interesul reciproc în promovarea dezvoltării cooperării academice între instituțiile lor.

Articolul 2

Ambele părți își declară voința lor bilaterală privind cooperarea, în principal în ceea ce privește proiectele și activitățile de învățământ și cercetare, pregătirea practică a studenților, a cadrelor didactice și a personalului administrativ, precum și schimbul de experiență și de bune practici.

Articolul 3

În domeniile de interes reciproc, obiectivele cooperării includ:

1. Schimbul de personal, studenți, cercetători, cadre didactice și personal administrativ, în conformitate cu programul de lucru anual și a proiectelor specifice convenite în contextul prezentului acord și în conformitate cu legile și regulamentele interne ale părților;
2. Schimbul și difuzarea de expertiză în domeniile de activitate ale organizațiilor partenere, în privința armonizării teoriei cu practica, evaluării și aprecierii, consilierii și orientării, serviciilor de plasare, de promovare a metodelor de predare inovative, precum și difuzarea de materiale relevante;
3. Dezvoltarea activității comune de promovare - cercetare – dezvoltare – inovare, precum și dezvoltarea de programe de stimulare a performanței (ex. Burse de excelență);
4. Efectuarea de stagii de pregătire practică pentru studenții UDG în cadrul organizației partenere și/sau partenerilor acesteia ;
5. Elaborarea și punerea în aplicare a proiectelor comune și a rețelelor în funcție de posibilitățile de finanțare naționale și europene;
6. Acțiuni coordonate pentru acoperirea nevoilor de orientare și consiliere a studenților în carieră;
7. Promovarea colaborării interdisciplinare în vederea stimulării inovării și formarea competențelor pentru dezvoltarea sustenabilă în societatea cunoașterii;
8. Schimbul de personal, cercetători și profesori în scopul realizării unor proiecte de cercetare și consultanță;
9. Organizarea în comun și punerea în aplicare a colocviilor științifice, conferințelor, școlilor de vară și a altor evenimente academice și de promovare;
10. Exploatarea Cadrului european (politici și programe) pentru îmbunătățirea învățământului superior în Europa;
11. Producția în comun și schimbul de publicații, reviste academice, precum și orice alt tip de publicație de interes pentru ambele părți;
12. Sistemul de management al calității pentru toate serviciile oferite studenților și inclusiv actul predării;
13. Schimbul de expertiză tehnologică;
14. Organizarea și dezvoltarea în parteneriat a programelor de învățământ universitar;
15. Susținerea de activități de reabilitare și/sau amenajare a unor spații destinate învățământului;
16. Organizarea de schimburi de experiență în țară și străinătate și promovarea unor parteneriate naționale și internaționale în scopul susținerii unor activități de cercetare științifică;
17. Colaborarea științifică în vederea eficientizării și dezvoltării activității de cercetare și formare universitară;
18. Parteneriat cu autoritățile statului în spiritul democrației participative, pentru stabilirea direcțiilor, conceptelor și actelor normative de interes pentru educație și cercetare;
19. Parteneriat loial cu organizațiile profesionale în spiritul democrației participative, pentru stabilirea direcțiilor, conceptelor și actelor normative de interes pentru educație și cercetare;
20. Colaborare în vederea sprijinirii transformării sistemului de educație, formare profesională și cercetare în sisteme performante, compatibilizate cu cele ale Uniunii Europene;
21. Identificarea, definirea, inițierea și susținerea temelor și programelor de cercetare științifică în colaborare în domeniile comune ale celor două organizații partenere;
22. Sprijinirea în parteneriat a activităților de advocacy.

Articolul 4

Pe măsură ce schimburile academice specifice și activitățile de colaborare sunt identificate și se convine asupra lor de către cele două instituții, se va realiza o Anexă separată la prezentul Acord ce va descrie detaliat programul avut în vedere.

Termenii de asistență reciprocă și bugetul necesar pentru fiecare program și activitate care va fi pus în aplicare și alte detalii specifice ale acestor activități sunt discutate și convenite, în scris, de către ambele părți, înainte de începerea respectivului program/respectivei activități.

Aceste programe și activități se negociază în timp util.

Ambele părți înțeleg că toate acordurile și detaliile financiare vor fi negociate separat și vor depinde de disponibilitatea resurselor.

Anexa va specifica programul și detaliile financiare, inclusiv mecanismele de finanțare corespunzătoare și responsabilitățile fiscale și financiare ale fiecărei părți.

Articolul 5

Informațiile care rezultă din activitățile comune efectuate, în contextul prezentului acord, trebuie să fie accesibile tuturor părților.

Articolul 6

În vederea atingerii obiectivelor enunțate mai sus, părțile pot încheia acorduri subsecvente. În acest caz, prezentul Acord va produce efecte juridice numai împreună cu acordurile de colaborare subsecvente ce vor fi emise în baza prevederilor acestuia cu privire la unul sau mai multe dintre obiectivele enunțate în cadrul articolului 3.

PARTEA a-III-a – DURATA ACORDULUI

Articolul 7

7.1. Prezentul Acord se încheie pentru o perioadă de șase (6) ani și începe să producă efecte juridice de la data intrării în vigoare a acestuia, adică de la data semnării lui de către părți.

7.2. Este exclusă emiterea, semnarea și intrarea în vigoare a acordurilor subsecvente înainte de intrarea în vigoare a prezentului Acord, precum și după expirarea acestuia. Acordurile subsecvente trebuie să fie semnate și trebuie să înceapă să producă efecte juridice numai în perioada de valabilitate a Acordului de față.

7.3. După expirarea perioadei de valabilitate, Acordul se reînnoiește automat pentru aceeași perioadă (6 ani) în cazul în care nu se decide încetarea acestuia.

PARTEA a-IV-a – OBLIGAȚIILE PĂRȚILOR

Articolul 8

Obligațiile instituției partenere:

- (1) să susțină Universitatea *Danubius* în vederea atingerii unuia dintre obiectivele fixate în prezentul Acord;
- (2) să își îndeplinească cu bună credință obligațiile prevăzute în cuprinsul acordurilor subsecvente încheiate cu Universitatea *Danubius* din Galați;
- (3) să respecte *clauza de confidențialitate*, așa cum este ea definită în Acordul de față;
- (4) să asigure suportul logistic și material în vederea atingerii obiectivelor fixate;
- (5) să informeze prompt conducerea Universității *Danubius* cu privire la orice modificare apărută în structura instituției;

(6) să numească, după caz, una sau mai multe persoane care să dezvolte și să coordoneze activitățile specifice sau programele efectuate în comun, în conformitate cu termenii prezentului Acord.

Articolul 9

Obligațiile Universității Danubius din Galați:

- (1) să depună eforturile necesare atingerii obiectivelor prezentului Acord;
- (2) să asigure cadrul legal de transmitere a informațiilor necesare încheierii acordurilor subsecvente;
- (3) să sprijine procesul de derulare a relațiilor de colaborare în vederea încheierii acordurilor subsecvente prin facilitarea de întâlniri în spațiile Universității Danubius;
- (4) să ofere suportul necesar în vederea realizării unei *Anexe* separate prezentului Acord ce va descrie detaliat programul ce urmează să se deruleze în baza acestuia.

PARTEA a-V-a CLAUZA DE CONFIDENȚIALITATE

Articolul 10

Niciuna din părțile prezentului Acord nu va divulga nici una din condițiile și termenii prezentului Acord nici unui terț, fără consimțământul scris anterior al celorlalte părți, cu excepția situațiilor prevăzute de legislația aferentă în vigoare.

Articolul 11

În sensul prezentului Acord, termenul de “informații confidențiale” înseamnă toate informațiile și materialele puse la dispoziție de oricare din părți în legătură cu proiectele comune, inclusiv, dar fără a se limita la, toate informațiile transmise în scris, verbal, vizual (de exemplu, prezentare de materiale video) sau pe suport magnetic, precum și inclusiv orice informații despre organizațiile partenere, structura sistemului, programe de calculator (software), grafice, programe informatice, idei de proiecte, concepte, diagrame, rapoarte, metode de cercetare și orice alte elemente de proprietate intelectuală și personală care au legătură cu oricare din părțile contractante, organizațiile-mamă sau filiale ale acestora.

Articolul 12

“Informațiile confidențiale”, conform definirii din prezentul Acord, nu cuprind informații care:

- (a) la momentul transmiterii de către o parte către cealaltă parte, reprezintă informații de notorietate publică;
- (b) în intervalul dintre data comunicării de către o parte și primirii de către cealaltă parte, devin informații de notorietate publică, fără vina părții căreia îi sunt destinate;
- (d) sunt deduse / obținute independent de angajații sau agenții unei părți în condițiile lipsei de acces a acestora la informațiile confidențiale ale celeilalte părți.

Articolul 13

Toate informațiile confidențiale rămân proprietatea părții care le pune la dispoziție urmând ca acestea să revină la partea care le face cunoscute la data încetării prezentului Acord sau imediat la solicitarea părții respective.

Articolul 14

Fiecare parte contractantă este de acord și confirmă că nu are nici un interes de a-și însuși informațiile confidențiale care aparțin celeilalte părți și nu va divulga, comunica sau face publică/cunoscută natura sau conținutul acestor informații nici unei persoane fizice sau juridice (cu excepția

acelor angajați pentru care acestea sunt necesare în scopul îndeplinirii obligațiilor sau drepturilor ce le revin prin prezentul Acord), și nici nu va folosi, cu excepția cazului în care partea care le pune la dispoziție autorizează în scris acest lucru, nici una din informațiile confidențiale pe care le primește, dobândește sau le obține în alt fel de la cealaltă parte. Fiecare parte își va informa imediat angajații și pe alte persoane cărora le sunt dezvăluite informațiile confidențiale cu privire la obligațiile ce le revin prin prezentul Acord și va lua toate măsurile considerate necesare pentru a asigura păstrarea confidențialității respectivelor informații. Fiecare parte va informa prompt cealaltă parte în cazul în care descoperă o situație de utilizare neautorizată a informației confidențiale care aparține celeilalte părți. Obligațiile părților contractante se vor păstra și respecta și după încetarea prezentului Acord, pentru o perioadă de 3 (trei) ani.

Articolul 15

În cazul în care, pentru oricare din părți se impune, prin prevederi legale, o divulgare de informații confidențiale, atunci respectiva parte va înștiința prompt cealaltă parte cu privire la acest lucru și nu va divulga nici o informație până când partea ale cărei informații trebuie divulgate nu găsește soluții legale sau alte posibilități de protecție pentru a evita o astfel de divulgare. Dacă acțiunile întreprinse în acest sens de respectiva parte nu conduc la nici un rezultat sau dacă aceasta renunță în alt fel la dreptul de a căuta soluții de protecție, atunci partea căreia i se impune prin lege divulgarea informațiilor respective, va face cunoscute și va divulga strict numai acele informații confidențiale impuse a fi divulgate prin respectivele prevederi legale.

Articolul 16

Părțile sunt obligate a păstra confidențialitatea și a nu se folosi în interes propriu de informațiile confidențiale despre care au aflat în timpul negocierilor, chiar dacă acestea nu au rezultat în încheierea unui contract sau act adițional la prezentul Acord.

PARTEA a-VI-a – MODIFICAREA, REZILIEREA ȘI ÎNCETAREA ACORDULUI DE PARTENERIAT

Articolul 17

Modificarea clauzelor prezentului Acord se face numai prin *act adițional* încheiat între părțile contractante, în formă scrisă. Modificările sau modificarea necesită aprobarea scrisă a reprezentantului legal al fiecărei instituții și se atașează prezentului Acord. Astfel de modificări, odată aprobate de ambele instituții, vor deveni parte integrantă a prezentului Acord. Nicio modificare, consimțământ sau renunțare la termenii acestui acord nu angajează oricare dintre părți, cu excepția cazului în care acestea se realizează în scris și sunt semnate de ambele părți.

Articolul 18

18.1. **Rezilierea** prezentului Acord poate avea loc în cazul în care una din părți nu își îndeplinește obligațiile asumate sau încalcă prevederile prezentului Acord.

18.2. Părțile vor fi înștiințate în scris despre cauzele rezilierii. Dacă în termen de 5 zile calendaristice de la data înștiințării nici una din părți nu contestă cauza rezilierii, prezentul Acord se consideră realizat de drept, fără a mai fi necesară nicio altă formalitate.

Articolul 19

19.1. **Încetarea** prezentului acord are loc la expirarea perioadei pentru care a fost încheiat.

19.2. Totodată, acordul încheiat între părți poate înceta și la o dată anterioară împlinirii acestui termen, de comun acord sau la inițiativa oricăreia dintre părți, printr-o notificare scrisă adresată celeilalte părți cu șase luni înainte de data la care se dorește încetarea sa. Dreptul de a denunța

Acordul este recunoscut uneia dintre părți și acesta poate fi exercitat atât timp cât executarea sa nu a început.

19.3. În cazul în care părțile au încheiat un acord de colaborare subsecvent, rezilierea acordului cadru poate avea loc în situația în care obiectul acordului cadru nu se poate îndeplini fără derularea contractului subsecvent.

PARTEA a-VII-a - DISPOZIȚII FINALE

Articolul 20

20.1. Părțile sunt de acord că prezentul Acord este guvernat de legea română.

20.2. În eventualitatea unor litigii, acestea se vor rezolva pe cale amiabilă. În cazul în care rezolvarea neînțelegerilor nu este posibilă pe cale amiabilă, acestea vor fi supuse spre soluționare instanțelor judecătorești competente, conform legislației române.

Articolul 21

În accepțiunea părților contractante, orice notificare adresată de una celeilalte se poate face prin fax, e-mail sau pe cale poștală și este valabil îndeplinită dacă va fi transmisă la adresa prevăzută în contract.

Articolul 22.

Prezentul acord s-a încheiat în 2 (două) exemplare originale, cu aceeași valoare juridică, câte unul pentru fiecare parte contractantă și produce efecte de la data semnării de către ambele părți.

Pentru Universitatea Tehnică a Moldovei

*Rector,
dr. Viorel BOSTAN*

Pentru Universitatea Danubius

*Președintele Consiliului de Administrație,
dr. Corneliu Andy PUȘCĂ*



*Rector & CEO,
dr. Steve O. MICHAEL*

*Director Relații Internaționale
dr. Emanuel-Ștefan MARINESCU*

Data:

Data: 14.11.23